

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 19: Risques naturels

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

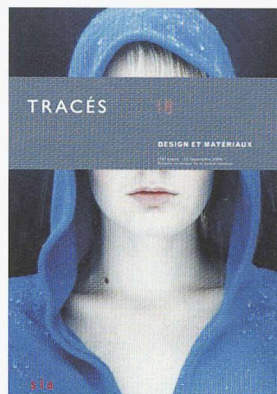
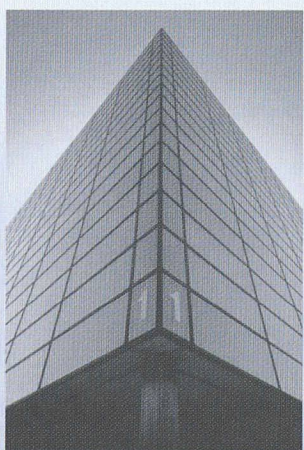
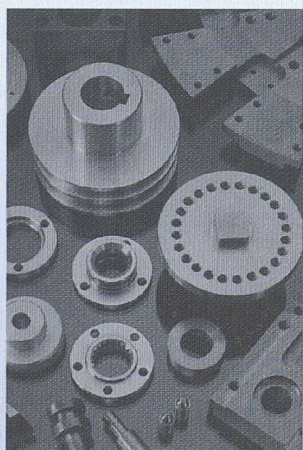
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le point de rencontre des ingénieurs, concepteurs et dessinateurs, dans les domaines du bâtiment, de la construction et de la mécanique.

Lausanne, Palais de Beaulieu
26 et 27 octobre 2004
de 9h00 à 18h00

www.cadexpo.ch



ABONNEZ-VOUS

TRACÉS

BULLETIN TECHNIQUE
DE LA SUISSE ROMANDE

PARUTION 24 FOIS PAR AN PAR
TOUS LES TEMPS

☐ ABONNEMENT 1 AN (TARIF : CHF 170.- / ETRANGER CHF 192.-)

RABAIS (SUR PRESENTATION D'UN JUSTIFICATIF)

☐ 10% MEMBRES UTS

☐ 20% MEMBRES A3, ETH ALUMNI, USIC, FAS

☐ 50% ETUDIANTS, MEMBRES SIA ET ABONNES A TEC21

NOM/PRENOM _____

PROFESSION _____

ADRESSE _____

BULLETIN A FAXER (+41 21 317 51 76) OU ENVOYER A :
TRACÉS, PCL, SERVICE ABONNEMENTS, CP 3513, CH - 1002 LAUSANNE

Software-Hersteller
von sehr flexiblen, zweisprachigen Programmen d/f
für Energienachweis und Heizungstechnik

sucht Partnerschaft mit
Ingenieurbüro Heizung / Lüftung in der Romandie

mit Interesse an kostenloser, aktuellster Software
für sich selbst und Verkauf der Software
in Kommission.

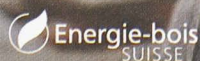
Schmid - Büro für Energietechnik Winterthur
www.enerprog.ch schmid@enerprog.ch 052 212 92 00

La chaleur la plus naturelle du monde!

En chauffant au bois, vous aidez la forêt, vous méngez le climat, et vous ralentissez le gaspillage des ressources fossiles. Et, en plus, vous éprouvez une sensation de bien-être naturel. Car la chaleur d'un poêle à bois moderne procure un véritable sentiment de bien-être! Pour de plus amples informations sur le chauffage à bois dans les habitations voir: www.energie-bois.ch

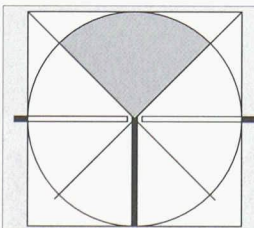


LE BOIS
L'énergie qui se renouvelle.



Energie-bois Suisse • L'Office fédéral de l'énergie/Suisse Energie • L'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage/bois 21
FSIB-Chauffages au bois Suisse • SPC-Société Suisse des entrepreneurs poêliers et carreleurs • CPE-Communauté d'intérêt des producteurs professionnels de bois-énergie • ASEFOR-Association Suisse des Entrepreneurs Forestiers • Economie forestière Suisse
Industrie du bois Suisse

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Ville de Winterthur Metron Raumentwicklung AG Beat Suter/ Regula Schneider Stahlrain 2, cp 253 CH - 5201 Brugg Fax +41 56 460 91 00 beat.suter@metron.ch regula.schneider@metron.ch <www.metron.ch>	Traversée des voies ferroviaires à Stadthütte, Winterthur (CI, PO) CI: concours d'idées – CP: concours de projet PO: procédure ouverte – PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Beatrice Aebi, Martin Deuring, Christian Menn, Beat Nipkow, Hans Ulrich Remensberger, Beat Rothen, Martin Schmidt, Manuel Scholl)	8 octobre 2004
Canton de St-Gall Baudepartement / Hochbauamt Lämmlisbrunnenstrasse 54 CH - 9001 St-Gall <www.hochbau.sg.ch>	Tribunal administratif fédéral à St-Gall (CP 2 degrés, PO)	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	31 janvier 2005 (15 octobre 2004)
Administration communale Grand rue 79 CH - 1890 Saint-Maurice Tél. 024 486 60 60 Fax 024 486 60 69	Avant-projet d'aménagement des torrents du Mauvoisin et du Saint-Barthélémy (deux mandats séparés) (OH, PO)	Ingénieurs civils établis en Suisse	15 octobre 2004
Commune de La Rippe Greffé municipal Rue des Quatre-Fontaines 2 CH - 1278 La Rippe Fax 022 367 24 17 larippe@bluewin.ch	Complexe scolaire et salle polyvalente (MEP, PQ) - nouveau	Equipes pluridisciplinaires établies en Suisse, pilotées par un architecte, porteur d'un diplôme EPF, AAM, EAUG ou HES, ou inscrit au Registre des architectes REG, rubrique A ou B (Yves Blanc, Philippe Daucourt, Pascal Schmidt, Jean-Daniel Rickli, Alain Grangier, Jesus Sancha)	20 octobre 2004
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (IPI) Urs Lehmann Einsteinstrasse 2 CH - 3003 Berne Fax +41 31 325 25 26 urs.lehmann@ipi.ch <www.ige.ch>	Prestations d'entreprise totale: Ouvrage «clés en main» pour environ 340 places de travail et garage souterrain pour env. 48 places. Business park Berne (OH, PQ) - nouveau	Groupements organisés en entreprise totale, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	20 octobre 2004
Finnish Association of Architects SAFA Erottajankatu 15-17 A FIN - 00130 Helsinki kilpailut@safa.fi <www.turku.fi/kakola>	Plan de développement de l'aire de Kakolanmäki à Turku (CI, PO)	Architectes du monde entier	20 octobre 2004



Série de prix de la construction
www.seriedeprix.ch

MEI® Marque déposée www.mei.ch